

ZMLUVA č. 52/ 2017-UP

o zabezpečení verejného koncertného podujatia

uzatvorená podľa § 269. Obchodného zákonníka č.513/1991 Z z. v znení neskorších predpisov

I. Zmluvné strany

Prvá zmluvná strana: **Mesto Krompachy**
Zastúpená: **Ing. Iveta Rušinová**, primátorka mesta
Sídlo: **Námestie slobody 1, 053 42 Krompachy**
IČO: **00 329 282**
DIČ: **202 133 1488**
IČ DPH: **neplatca DPH**
Banka, adresa: **Prima banka Slovensko, a.s.**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK03 5600 0000 0034 0034 9002**
Swift kód banky: **KOMASK2X**
ďalej „Mesto Krompachy“

a

Druhá zmluvná strana **Štátna filharmónia Košice**
Zastúpená: **PaedDr. Mgr. art. Július Klein - riaditeľ**
Sídlo: **Moyzesova 66, 040 01 Košice 1**
IČO: **00164 844**
DIČ: **2020762535**
IČ DPH: **SK2020762535**
Registrovaná: **Zriaďovacia listina MK-521/2002-1, zo dňa 18.03.2002**
Banka, adresa: **Štátna pokladnica, Radlinského 32, 810 05 Bratislava**
Číslo účtu v tvare IBAN: **SK 68 8180 0000 0070 0006 9720**
BIC/Swift kód banky: **SPSRSKBAXXX**
ďalej „ŠfK“

II. Predmet zmluvy

Obidve zmluvné strany uzatvárajú túto **Zmluvu**, predmetom ktorej je realizácia koncertu Štátnej filharmónie Košice pi príležitosti Dňa mesta Krompachy:

Miesto konania (sála): **Krompachy, námestie Slobody – kryté pódium**

Deň a hodina realizácie: **23. 9. 2017 o 19:00 hod.**

Skúšky v Dome umenia, Košice: **24. 8. 2017 v čase 14.00-17.00 hod.**

20. 9. 2017 v čase 9.00-13.00 hod.

Generálka a technická skúška na mieste koncertu

23. 9.2017 predbežne v čase 17.00 -18.00

Účinkujúci: **Štátna filharmónia Košice, dirigent: Igor Dohovič**
Marián Lukáč, barytón

Program filmovej hudby je prílohou zmluvy
ďalej len „koncert“

III. Dohodnuté podmienky plnenia

1. Prvá zmluvná strana /Mesto Krompachy/ sa zaväzuje:

- a) uhradiť ŠfK zmluvnú cenu za koncert vo výške 4 000,- € vr. DPH/slovom: štyritisíc EUR, ktorá bude uhradená bankovým prevodom na účet ŠfK uvedený v kap. I, a to na základe fakturácie zo strany ŠfK.

2. zabezpečiť na vlastné náklady:

- a) miesto – kryté pódium /10x 6 m/ na generálku a koncert v deň koncertu (časy sú uvedené v kapitole II), stoličky pre hráčov orchestra – predbežne 45 stoličiek
b) vrchné biele osvetlenie pódia, ozvučenie orchestra, mikrofón pre sólistu
c) šatne pre orchester (muži- ženy), dirigenta a sólistu na prezlečenie a bezpečnú úschovu a ochranu majetku ŠfK a účinkujúcich vrátane osobných vecí a hudobných nástrojov.
d) bezpečné parkovanie autobusu a stahováku fy TRIV s hudobnými nástrojmi, pomoc pri vykladaní nástrojov not. pultov z auta na pódium a po skončení koncertu pomoc pri nakladaní do auta.
e) propagáciu podujatia –výlep plagátov, info na web stránke

Druhá zmluvná strana /Šfk/ sa zaväzuje :

1. zmluvne zabezpečiť (uhradiť honoráre) účasť dirigenta a sólistu na skúškach, generálke a na koncerte,
2. zabezpečiť na vlastné náklady:
 - a) skúšky v koncertnej sále Domu umenia, Košice /vid' kapitola II
 - b) prevoz dirigenta, sólistu, orchestra ako aj hudobných nástrojov na miesto koncertu a späť do Košíc
 - c) orchestrálny materiál uvádzaných skladieb
 - d) spracovať a doručiť Prvej zmluvnej strane /Mesto Krompachy/ plagát (formát A3 v náklade 20 ks).
3. dostaviť sa na miesto účinkovania včas a predviesť program v plnom rozsahu zmluvy.
4. počas prípravy a realizácie programu spolupracovať s usporiadateľom a konať v súlade s jeho potrebami a pokynmi. Včas oznámiť usporiadateľovi vážne prekážky, ktoré by mu bránili v plnení povinností podľa tejto zmluvy.
5. uhradiť poplatky SOZA

IV. Ďalšie dohodnuté podmienky

1. Objednávateľ /Mesto Krompachy/ je povinný zabezpečiť koncert v súlade so všeobecne záväznými predpismi BOZP a PO, najmä zákona č. 330/1996 Z. z. o ochrane a bezpečnosti zdravia pri práci a č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi. V prípade, že dôjde ku škode na majetku alebo ujme na zdraví členov **Šfk**, z dôvodu zanedbania týchto povinností, všetky dôsledky znáša objednávateľ.
2. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu prekážky, ktorá nastala nezávisle od vôle zmluvných strán a bráni v splnení zmluvy a zmluvné strany sa nedohodnú na náhradnom termíne koncertu, zmluvné strany sa zaväzujú neuplatňovať voči sebe náhradu vzniknutej škody.
3. V prípade, že sa koncert neuskutoční z dôvodu porušenia povinnosti zo strany jednej zo zmluvných strán, táto je povinná nahradiť škodu tým spôsobenú druhej zmluvnej strane, ibaže sa preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť.
4. **Táto zmluva NEZAHŔŇA PRÁVA na rozhlasové, televízne, či akékoľvek iné nahrávky.** Druhá zmluvná strana svojím podpisom v súlade s autorským zákonom č. 185/2015 Z.z. udeľuje objednávateľovi jednorázovú licenciu na verejné prevedenie umeleckých diel, ktoré sú predmetom koncertného účinkovania orchestra Šfk podľa tejto zmluvy. V súlade s uvedeným zákonom ďalej udeľuje súhlas so záznamom na reklamno propagačné a archívne, resp. dokumentačné účely v trvaní max. 3 minúty. Cena licencií je zahrnutá v celkovej cene dohodnutej v čl. III/ ods.1.

V. Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý je považovaný za originál. Každá strana dostane 2 rovnopisy. Zmluva sa stáva platnou dňom jej podpisu oboma stranami a zverejnením na CRZ.
2. Zmeny a doplnky k tejto zmluve sú možné len na základe vzájomnej dohody a to písomnou formou, inak sú neplatné.
3. Strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, rozumejú jej obsahu a na znak toho, že je prejavom ich slobodnej vôle, nevykonanej v tiesni a za zvlášť nevýhodných podmienok, ju vlastnoručne podpisujú.
2. Zmluvné vzťahy, objednávky, faktúry súvisiace s plnením tejto zmluvy na strane účinkujúceho budú predmetom zverejnenia podľa Zák. SR č. 546/2010 Z. z., s akceptovaním zákona o slobodnom prístupe k informáciám s dôrazom na ochranu osobných údajov

Príloha: program

V Krompachoch,

V Košiciach,

podpísané

podpísané

.....
 Ing. Iveta Rušinová, primátorka
 Mesto Krompachy

.....
 PaedDr. Mgr. art. Július K lein, riaditeľ
 Štátna filharmónia Košice

Základná finančná kontrola bola vykonaná na základe zákona č. 357/2015 Z. z.

V Košiciach dňa.....

Mgr. Lucia Potokárová, námestník umeleckej prevádzky
 Ing. Marián Paulišinec, ekonom. správny námestník